

**КОНСОЛИДИРАН БАЛАНС НА  
ЕНЕРГОНИ АД  
към 31 декември 2013 г.**

**CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF  
ENERGONI JSC  
as at 31 December 2013**

	Бележки	31.12.2013 '000 BGN	31.12.2012 '000 BGN	Notes
<b>АКТИВИ</b>				
<b>A. Нетекущи активи</b>				
Имоти, машини, съоръжения и оборудване	3(б)	4 041	-	3(b)
Нематериални активи	3(в)	558 037	-	3(c)
Финансови активи	3(д)	102 091	-	3(e)
Търговски и други вземания	3(з)	-	-	3(h)
Вземания от свързани лица	3(п)	2	-	3(o)
Активи по отсрочени данъци	3(р)	3 892	-	3(p)
<b>Общо нетекущи активи</b>		<b>668 063</b>	<b>-</b>	
<b>ASSETS</b>				
<b>Non-current assets A.</b>				
Property, plant and equipment				
Intangible assets				
Financial assets				
Trade and other receivables				
Receivables from related parties				
Deferred tax assets				
<b>Total non-current assets</b>		<b>-</b>	<b>-</b>	
<b>Б Текущи активи</b>				
Търговски и други вземания	3(з)	10 151	-	3(h)
Парични средства и парични еквиваленти	3(и)	138	-	3(i)
<b>Общо текущи активи</b>		<b>10 289</b>	<b>-</b>	
<b>ОБЩО АКТИВИ</b>		<b>678 352</b>	<b>-</b>	
Условни активи		-	-	
<b>Current assets B.</b>				
Trade and other receivables				
Cash and cash equivalents				
<b>Total current assets</b>		<b>-</b>	<b>-</b>	
<b>TOTAL ASSETS</b>		<b>-</b>	<b>-</b>	
Contingent assets		-	-	

Консолидираният счетоводен баланс следва да се разглежда заедно с пояснителните бележки, представляващи неразделна част от финансовия отчет.

The consolidated balance sheet should be read in conjunction with the notes, representing integral part of the financial statements.

**КОНСОЛИДИРАН БАЛАНС НА  
ЕНЕРГОНИ АД  
към 31 декември 2013 г.**

**CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF  
ENERGONI JSC  
as at 31 December 2013**

	Бележки	31.12.2013 `000 BGN	31.12.2012 `000 BGN	Notes
<b>СОБСТВЕН КАПИТАЛ И ПАСИВИ</b>				
<b>А. Собствен капитал</b>				
Основен капитал	3(л)	551 874	-	3(k)
Преоценъчен резерв		10 686	-	
Резерви		868	-	
Натрупа на печалба/ загуба	4.6	(5 358)	-	4.6
<b>Общо собствен капитал</b>		<b>558 070</b>	-	
<b>Б. Нетекущи пасиви</b>				
Отсрочени данъчни пасиви	3(р)	3835	0	3(p)
Задължения към свързани предприятия	3(п)	1 529	-	3(o)
<b>Общо нетекущи пасиви</b>		<b>5 364</b>	-	
<b>В. Текущи пасиви</b>				
Задължения към свързани предприятия	3(п)	113 870	-	3(o)
Търговски и други задължения	3(м)	935	-	3(l)
Задължения към персонала	3(м)	84	-	3(l)
Данъчни задължения	3(м)	29	-	3(l)
<b>Общо текущи пасиви</b>		<b>114 918</b>	-	
<b>ОБЩО СОБСТВЕН КАПИТАЛ И ПАСИВИ</b>		<b>678 352</b>	-	
Условни пасиви		-	-	
<b>ЕQUITY AND LIABILITIES</b>				
<b>Equity A.</b>				
Share capital				
Revaluation reserve				
Reserves				
Accumulated profit / loss				
<b>Total equity</b>		<b>558 070</b>	-	
<b>Non-current liabilities B.</b>				
Deferred tax liabilities				
Payables to related parties				
<b>Total non-current liabilities</b>		<b>5 364</b>	-	
<b>Current liabilities C.</b>				
Payables to related parties				
Trade and other payables				
Payables to employees				
Tax liabilities				
<b>Total current liabilities</b>		<b>114 918</b>	-	
<b>TOTAL EQUITY AND LIABILITIES</b>		<b>678 352</b>	-	
Contingent liabilities		-	-	

Консолидираният счетоводен баланс следва да се разглежда заедно с пояснителните бележки, представляващи неразделна част от финансовия отчет.

The consolidated balance sheet should be read in conjunction with the notes, representing integral part of the financial statements.

Дата: 20.2.2014

Съставител:  
Зоя Манолова

:Prepared by  
Zoya Manolova

20.2.2014 :Date

Ръководител:  
Михаил Георгопадакос

:Executive Director  
Michail Georgopadakov





## КОНСОЛИДИРАН ОТЧЕТ ЗА ВСЕОБХВАТНИЯ ДОХОД НА ЕНЕРГОНИ АД

за периода завършващ на 31 декември 2013 г.

## CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME OF ENERGONI JSC

for the period ended 31 December 2013

Бележки	31.12.2013	31.12.2012	Notes
A. Печалба/(загуба) за периода	`000 BGN	`000 BGN	Profit/(Loss) for the period A.
<b>Б. Друг всеобхватен доход</b>			
Позиции, които няма да бъдат прекаласифицирани в печалба или загуба:			Other comprehensive income B.
Преоценка на патент	10 526	-	Items that will not be reclassified to profit or loss: Revaluation of patent
Данък върху дохода, отнасящ се до позициите, които няма да бъдат прекаласифицирани	-	-	Income tax relating to items that will not be reclassified
<b>Общо позиции, които няма да бъдат прекаласифицирани в печалба или загуба</b>	<b>10 526</b>	<b>-</b>	<b>Total items that will not be reclassified to profit or loss</b>
Позиции, които може да бъдат прекаласифицирани в печалба или загуба:			Items that may be reclassified to profit or loss:
Данък върху дохода, отнасящ се до позициите, които може да бъдат прекаласифицирани	-	-	Income tax relating to items that may be reclassified
<b>Общо позиции, които може да бъдат прекаласифицирани в печалба или загуба</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>Total items that may be reclassified to profit or loss</b>
<b>Друг всеобхватен доход за периода, нетно от данъци</b>	<b>10 526</b>	<b>-</b>	<b>Other comprehensive income for the period, net of tax</b>
<b>Общо всеобхватен доход за периода</b>	<b>43 474</b>	<b>-</b>	<b>Total comprehensive income for the year</b>

Консолидираният отчет за всеобхватния доход следва да се разглежда заедно с пояснителните бележки, представляващи неразделна част от финансовия отчет.

Дата: 20.2.2014

Съставител:  
Зоя Манолова

Ръководител:  
Михаил Георгопадакос

:Prepared by  
Zoya Manolova

:Executive Director  
Michail Georgopadacos

The consolidated statement of comprehensive income should be read in conjunction with the notes, representing integral part of the financial statements.

20.2.2014 :Date

**КОНСОЛИДИРАН ОТЧЕТ ЗА ПАРИЧНИТЕ ПОТОЦИ НА  
ЕНЕРГОНИ АД**  
**CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS OF  
ENERGONI JSC**  
**за периода завършващ на 31 декември 2013 г.**  
**for the period ended 31 December 2013**

	Бележки	31.12.2013	31.12.2012	Notes
		'000 BGN	'000 BGN	
<b>А. Парични потоци от оперативна дейност</b>				
Плащания на доставчици		(459)	-	<b>Cash flows from operating activities A.</b> Cash paid to suppliers
Постъпления от клиенти		10	-	Cash receipts from customers
Парични плащания персонала и за социално осигуряване		(186)	-	Cash paid to employees and social security payments
Платени / възстановени данъци		126	-	Paid / remitted tax
Други постъпления/плащания, нето		(6)	-	Other payables/proceeds, net
<b>Нетен паричен поток от оперативната дейност</b>		<b>(515)</b>	<b>-</b>	<b>Net cash flows from (used in) operating activities</b>
<b>Б. Парични потоци от инвестиционна дейност</b>				
Покупка на дълготрайни активи		(260)	-	<b>Cash flows from investing activities B.</b> Purchase of property, plant and equipment
Други плащания/постъпления, нето		9	-	Other payables/proceeds, net
<b>Нетен паричен поток от инвестиционната дейност</b>		<b>(251)</b>	<b>-</b>	<b>Net cash flows from (used in) investing activities</b>
<b>В. Парични потоци от финансова дейност</b>				
Постъпления от заеми / платени заеми		825	-	<b>Cash flows from financial activities C.</b> Proceeds from borrowings / repayment of borrowings
Предоставени заеми		(27)	-	Loans granted
Други плащания/постъпления, нето		(3)	-	Other payables/proceeds, net
<b>Нетен паричен поток от финансовата дейност</b>		<b>795</b>	<b>-</b>	<b>Net cash flows from (used in) financial activities</b>
<b>Нетно намаление (увеличение) на парични средства</b>		<b>29</b>	<b>-</b>	<b>Net increase (decrease) in cash and cash equivalents</b>
<b>Парични средства и парични еквиваленти в началото на периода</b>		<b>109</b>	<b>-</b>	<b>Cash and cash equivalents at beginning of period</b>
<b>Парични средства и парични еквиваленти в края на периода</b>		<b>138</b>	<b>-</b>	<b>Cash and cash equivalents at the end of the period</b>

Консолидираният отчет за паричните потоци следва да се разглежда заедно с пояснителните бележки, представляващи неразделна част от финансовия отчет.

Дата: 20.2.2014

Съставител:  
Зоя Манолова

Ръководител:  
Михаил Георгопапдакос



:Prepared by  
Zoya Manolova

:Executive Director  
Michail Georgopapadacos

The consolidated statement of cash flows should be read in conjunction with the notes, representing integral part of the financial statements.

20.2.2014 :Date

**КОНСОЛИДИРАН ОТЧЕТ ЗА ПРОМЕНИТЕ  
В СОБСТВЕНИЯ КАПИТАЛ НА ЕНЕРГОНИ АД**  
за периода завършващ на 31 декември 2013 г.

**CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES  
IN EQUITY OF ENERGONI JSC**  
for the period ended 31 December 2013

в хиляди лева	Основен капитал		Преоценъчен резерв		Резерви	Общо собствен капитал	
	Share capital	Revaluation reserve	Accumulated profit / loss	Total equity			
<b>Салдо към 01 януари 2013 г.</b>	-	-	-	-	-	-	<b>Balance at 01 January 2013</b>
Счетоводни грешки и промяна на счетоводната политика	-	-	-	-	-	-	Accounting errors and impact of change in accounting policy
<b>Преизчислено салдо към 01 януари 2013 г.</b>	-	-	-	-	-	-	<b>Restated balance at 01 January 2013</b>
Печалба / загуба за периода	-	-	-	-	32 948	32 948	Profit / loss for the period
Друг всеобхватен доход в Т.Ч.	-	10 526	-	-	-	10 526	Other comprehensive income, including
Преоценка на активи	-	10 526	-	-	-	10 526	Revaluation of assets
<b>Общо всеобхватен доход за периода</b>	-	<b>10 526</b>	-	-	<b>32 948</b>	<b>43 474</b>	<b>Total comprehensive income for the period</b>
Разпределение на печалбата в Т.Ч.	-	-	-	-	-	-	Profit distribution, including
Дивиденди	-	-	-	-	-	-	Dividends
Емисия на собствен капитал	<b>551 874</b>	160	868	-	(38 306)	514 596	Issue of ordinary shares
Изменение на притежаваните участия в дъщерни дружества в Т.Ч.	-	-	-	-	-	-	Changes in ownership interests in subsidiaries, including
Продажба на неконтролиращо участие, без промяна в контрола	-	-	-	-	-	-	Disposal of non-controlling interest without a change in control
<b>Общо операции със собствениците на дружеството</b>	<b>551 874</b>	<b>160</b>	<b>868</b>	-	<b>(38 306)</b>	<b>514 596</b>	<b>Total transactions with owners of the Company</b>
Други изменения в собствения капитал	-	-	-	-	-	-	Other changes in equity
<b>Салдо към 31 декември 2013 г.</b>	<b>551 874</b>	<b>10 686</b>	<b>868</b>	-	<b>(5 358)</b>	<b>558 070</b>	<b>Balance at 31 December 2013</b>

Консолидираният отчет за промените в собствения капитал следва да се разглежда заедно с пояснителните бележки, представляващи неразделна част от финансовия отчет.

The consolidated statement of changes in equity should be read in conjunction with the notes, representing integral part of the financial statements.

Дата: 20.2.2014

Съставител:  
Зоя Манолова

:Prepared by  
Zoya Manolova

:Date  
20.2.2014

Ръководител:  
Михаил Георгопадакос

:Executive Director  
Michail Georgopadacos

